Zwardoń dnia………………2024r

**Umowa i warunki uczestnictwa   
KOLONIE LETNIE GRANIT ZWARDOŃ 2024**

1. **ORGANIZATOR**  
   organizatorem kolonii jest PHUG Grażyna Polak 34-373 Zwardoń,   
   NIP: 553-158-17-13, w DW Granit w Zwardoniu 34-373 Zwardoń 114b

**PRZEDMIOT UMOWY**   
a) przedmiotem umowy jest uczestnictwo w kolonii letniej na turnusie (właściwe podkreślić)  
I turnus - 22.06.-02.07 10dni – cena 1740zł   
II turnus - 02.07-12.07 10 dni – cena 1740zł  
III turnus - 12.07.-22.07 10 dni – cena 1740zł  
IV turnus - 22.07- 01.08 10 dni – cena 1740zł  
V turnus - 01.08.- 12.08 11 dni – cena 1800zł   
VI turnus - 12.08-22.08- 10 dni – cena 1740zł  
VII turnus -22.08-01.09- 10 dni - cena 1740zł

(cena nie zawiera dodatkowej opłaty za dietę indywidualną w wysokości 300zł o której mowa w 13 pkt.a)

b) czas trwania kolonii określa umowa.

c) uczestnikiem kolonii może być dziecko w wieku od 6 do 15 lat.

d) wymagane jest, aby Uczestnik potrafił funkcjonować w czasie kolonii bez Rodziców i znał się na zegarku.

**3*. STRONY UMOWY***

Stronami zawierającymi umowę są:

PHUG Grażynę Polak reprezentowaną przez Grażynę Polak – zwaną dalej *„Organizatorem”*

I opiekun prawny uczestnika – RODZIC LUB OPIEKUN DANE:  
imię i nazwisko:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
adres:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
adres e-mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
telefon:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
zwany dalej *Rodzicem / opiekunem*   
**4. *UCZESTNIK***

a)Uczestnikiem kolonii jest:  
imię i nazwisko dziecka:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
posiadające numer pesel:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
b) szczegółowe dane uczestnika zawiera karta kolonijna.

**Faktura VAT** wystawiana jest na żądanie na osobę prywatną proszę podać dane poniżej. Fakturę można otrzymać **dopiero po zapłaceniu całości.**

|  |  |
| --- | --- |
| imię i nazwisko na kogo wystawić Fakturę |  |
| Nazwa miasta |  |
| Kod pocztowy | \_\_ \_\_ --- \_\_ \_\_ \_\_ |
| Nazwa ulicy wraz z numerem |  |

**5. PLACÓWKA**

a) uczestnicy zakwaterowani będą w DW Granit w Zwardoniu 34-373 Zwardoń 114b

b) uczestnicy zakwaterowani będą w pokojach 3,4,5 osobowych każdy z pełnym węzłem sanitarnym. Osobne pokoje dla dziewczynek i chłopców.

**6. PROGRAM**

a) program kolonii zawiera Załącznik nr 1 do umowy.   
b) zajęcia dostosowane są do wieku i kondycji Uczestników

c) część punktów programu wymaga dodatkowej zgody Rodzica/ Opiekuna na aktywne uczestnictwo Uczestnika w nich. Rodzic/ Opiekun jest zobowiązany uzupełnić tę informację na końcu umowy. Brak zgody oznacza iż uczestnik będzie uczestniczył wraz z grupą w podanym punkcie programu jednak jedynie jako obserwator bierny.

d) Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany programy z przyczyn sił wyższych np. warunków pogodowych. W miarę możliwości czasowych zajęcia te zorganizowane zostaną w innym terminie.

e) Usługi niezrealizowane w danym dniu trwania kolonii z przyczyn leżących po stronie Uczestnika (np. choroba czy nieobecność) nie podlegają realizacji w innym terminie i nie przysługuje za nie zwrot kosztów.

**7. ZAPISY, REZERWACJE I PŁATNOŚCI**

1. W celu rezerwacji miejsca należy napisać do nas maila: [dwgranit@op.pl](mailto:dwgranit@op.pl) w treści podając:  
   -imię i Nazwisko dziecka,  
   - wybrany turnus  
   -adres zamieszkania dziecka wraz z kodem pocztowym,  
   -pesel,   
   -imię i nazwisko rodzica lub opiekuna wraz z numerem telefonu do rodzica/opiekuna,
2. Wpłać zaliczę w kwocie 500zł na konto:   
   PKO BP SA 04 1020 1390 0000 6002 0589 3229 (Grażyna Polak, 34-373 Zwardoń 114b) W tytule przelewu należy wpisać wyłącznie imię i nazwisko uczestnika kolonii, numer turnusu oraz numer kontaktowy do rodzica lub opiekuna w przeciągu 3 dni od otrzymania od nas potwierdzenia oraz odesłać do nas podpisaną **umowę oraz kartę kolonijną (kwalifikacyjną) dziecka. Tylko oryginały** pocztą na adres:   
   DW Granit 34-373 Zwardoń 114b z dopiskiem Kolonia - **Maksymalnie do 10.06.2024r.**
3. Kolejne wpłaty na konto jw. Może być w ratach (wpisać która rata) może być całość- ostateczny termin wpłat do 15.06.2024r.
4. Jeżeli przy zapisywaniu Uczestnika jest mniej niż 21 dni do rozpoczęcia turnusu należy wpłacić od razu całą kwotę.
5. W przypadku zapisywania Uczestników po 15.06.2024r. terminy płatności będą ustalane indywidualnie.
6. Organizator wystawia fakturę jedynie w formie elektronicznej na żądanie Rodzica/ Opiekuna. Otrzymanie przez rodzica/ opiekuna wydrukowanego egzemplarza odbywa się poprzez przekazanie uczestnikowi przed powrotem do domu, osobiście w siedzibie Organizatora lub kurierem zamówionym i opłaconym przez Rodziców/ Opiekunów.
7. Organizator zastrzega sobie możliwość do podwyższenia ceny ustalonej w Umowie, w przypadku udokumentowanego wpływu na podwyższenia ceny jednej z okoliczności: tj. wzrostu kosztów transportu, wzrostu opłat urzędowych, podatków, wzrostu kosztów wyżywienia i noclegu.
8. W okresie na 21 dni przez rozpoczęciem kolonii cena ustalona w niniejszej Umowie nie może być podwyższona.

**8*. WAUNKI REZYGANCJI***

a) Jeżeli uczestnik nie może wziąć udziału w imprezie potrąca się z wpłat:  
- opłatę manipulacyjną w wysokości 500zł w przypadku rezygnacji z wyjazdu w terminie do 30 dni przez rozpoczęciem turnusu.  
- potrącenie w wysokości 700zł w przypadku rezygnacji w terminie krótszym niż 30 dni przez rozpoczęciem turnusu.  
- w przypadku skrócenia pobytu (z jakiegokolwiek powodu) Rodzic/ Opiekun może wnioskować jedynie o zwrot stawki żywieniowej (35zł/doba). Wniosek o zwrot musi zostać przesłany w formie pisemnej poprzez wiadomość e-mail w ciągu 10 dni od opuszczenia kolonii przez Uczestnika.

**9. ORGANIZATOR ZASTRZEGA:**

a) Prawo do odmowy przyjęcia Uczestnika na kolonie z powodu dysfunkcji zdrowotnych, które uniemożliwiają Organizatorowi zapewnienie dziecku właściwej opieki- w takim przypadku Rodzice/ Opiekunowie zobowiązani są do powiadomienia Organizatora w momencie zgłoszenia.

b) W przypadku zatajenia przez Rodziców/ Opiekunów dysfunkcji dziecka, która nie pozwala na uczestniczenie w zajęciach programowych, co zmusza Organizatora do zapewnienia Uczestnikowi indywidualnej opieki może zaistnieć konieczność odebrania dziecka z kolonii na koszt Rodziców/ Opiekunów.

c) Każdy z Uczestników zobowiązany jest do posiadania ubezpieczenia zdrowotnego, które gwarantuje możliwość leczenia w ramach świadczeń zdrowotnych oferowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia w Polsce.

d) Rodzice/ Opiekunowie zobowiązani są do wyposażenia Uczestnika w :

- leki stosowane na stałe,

-lek na chorobę lokomocyjną (w razie konieczności),

-lek przeciwbólowy/ przeciwgorączkowy,

-spray/ krople na katar,

-syrop/ tabletki na ból gardła.

Ponadto rodzic/ opiekun oświadcza, iż spakowane leki były wcześniej zażywane przez dziecko i nie wywoływały negatywnych reakcji. W przypadku braku niezbędnych leków i konieczności zakupu ich przez Organizatora, kosztami zakupu obciążony zostaje Rodzic/ Opiekun.

e) O konieczności wizyty Uczestnika u lekarza decyduje wychowawca w porozumieniu z kierownikiem kolonii i pielęgniarką. Wszelkie informacje dotyczące takiej wizyty bezzwłocznie zostaną przekazane Rodzicowi/ Opiekunowi.

**10. KARTA KOLONIJNA**

a) Kartę kolonijną musi posiadać każdy z Uczestników zgodnie z Ustawą o systemie oświaty.

b) Karta kolonijna zostanie przesłana mailowo do druku.

c) do dnia 10.06.2024r. należy przesłać wypełnioną kartę kolonijną wraz z umową w wersji papierowej pocztą na adres organizatora – DW Granit Zwardoń, 34-373 Zwardoń 114b

d) UWAGA: bez wypełnionej karty Dziecko nie będzie mogło być Uczestnikiem kolonii.

**11. UBEZPIECZENIE**

a) Uczestnicy kolonii ubezpieczeni są na kwotę 10 000,00zł od następstw nieszczęśliwych wypadków.

b) Rodzic/ Opiekun wyraża zgodę na przekazanie danych osobowych Uczestnika kolonii do towarzystwa ubezpieczeniowego w ramach listy osób ubezpieczonych.

c) Szczegółowe warunki ubezpieczenia dostępne są u Organizatora.

**12. PRZENIESIENIE PRZEZ KLIENTA PRZYSŁUGUJĄCYCH MU UPRAWNIEŃ NA RZECZ OSOBY TRZECIEJ**

a) Klient może przenieść, na osobą spełniającą warunki udziału w kolonii, wszystkie przysługujące mu prawa z tytułu tej umowy. Jeżeli jednocześnie wskazana osoba przejmie wszystkie wynikające z tej umowy obowiązki.

b) Przeniesienie prawa i przejęcie obowiązków wobec Organizatora jest bezpłatne, jeśli Klient zawiadomi go o tym.

**13. DODATKOWE WARUNKI UCZESTNICWA W KOLONII**

a) Rodzic / Opiekun zobowiązany jest do poinformowania Organizatora o specjalnej diecie Uczestnika, która wymagałaby przygotowania posiłków z wykorzystaniem lub wykluczeniem konkretnych produktów/ składników. Zapewnienie Uczestnikowi indywidualnej diety wiąże się z dodatkową opłata 300zł.

b) Uczestnik kolonii zobowiązany jest uczestniczyć we wszystkich punktach programu organizowanego przez wychowawców, stosować się do regulaminów kolonii i ośrodka oraz poleceń wychowawców.

c) Uczestnik powinien zabrać ze sobą niezbędne rzeczy (ubrania, obuwie, ręczniki, przybory toaletowe itp.) oraz wszelkie przyjmowane na stałe leki.

d) Organizator nie ponosi odpowiedzialności materialnej za sprzęt RTV i wszelkie rzeczy wartościowe Uczestników.

e) W przypadku spożywania alkoholu, innych substancji odurzających lub przebywania pod ich wpływem bądź poważnego naruszenia regulaminu kolonii (np. użycie przemocy fizycznej, próby samookaleczenia, samodzielne oddalanie się z miejsca zakwaterowania), uczestnik zostanie wydalony z placówki wypoczynku na koszt Rodziców/ Opiekunów. Natychmiast po zdarzeniu wychowawcy skontaktują się z Rodzicami/ Opiekunami, którzy będą mieli obowiązek odebrać uczestnika w ciągu maksymalnie 24godzin. W przypadku braku chęci odbioru Uczestnik zostanie przetransportowany do miejsca zamieszkania przez specjalnie wynajętego wychowawcę. Koszt takiej usługi wyniesie 500zł netto plus koszt transportu obu osób.

f) Rodzic/ Opiekun oświadcza, iż wskazana przez niego osoba w karcie kolonijnej upoważniona jest do podejmowania wszystkich decyzji dotyczących Uczestnika związanych z Jego pobytem na kolonii, w szczególności do podejmowania decyzji dotyczących zdrowia i ratowania życia Uczestnika.

g) Rodzice/ Opiekunowie ponoszą odpowiedzialność za szkody wyrządzone przez Uczestnika podczas pobytu kolonii.

h) wyrażam zgodę na uczestnictwo mojego dziecka we wszystkich punktach programu, z wyjątkiem tych, o których mowa w pkt. 6 c), mając świadomość, iż niektóre aktywności mogą stanowić potencjalne niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

**14. ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU I PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH**

a) Na podstawie art. 81 ust. 1 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994r. (tj. Dz. U 2018 r. poz. 1191 z późń. zm.) wyrażam zgodę na nieodpłatne utrwalanie wizerunku mojego dziecka przez DW Granit w formie fotografii cyfrowej i analogowej, w formie filmu, w ramach sesji fotograficznej prowadzonej w trakcie trwania kolonii.

b) Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie wizerunku mojego dziecka na materiałach reklamowych Organizatora (katalogi, foldery, strona internetowa, portale społecznościowe) pod warunkiem, iż wizerunek został utrwalony w trakcie trwania Kolonii.

c) Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych moich i mojego dziecka zawartych w niniejszej umowie oraz karcie kolonijnej dla potrzeb właściwej realizacji niniejszej umowy zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia2016 roku oraz ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U.2018 poz. 1000) oraz zgodnie z informacjami zawartymi w Ochronie danych osobowych.

**15. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**

a) Administratorem danych osobowych jest PHUG Grażyna Polak 34-373 Zwardoń 114b.

b) Celem, dla którego PHUG Grażyna Polak przetwarza dane osobowe jest zawarcie i realizacja umowy uczestnictwa w koloniach. Ponadto celem przetwarzania danych osobowych jest dochodzenie ewentualnych roszczeń w związku z poniesioną przez PHUG Grażyna Polak szkodą wyrządzoną przez Uczestnika lub obrona przed roszczeniami Uczestnika w stosunku do PHUG Grażyna Polak. Dane osobowe przetwarzane są również w celu udokumentowania wykonania usług dla celów podatkowych oraz zapewnienie najwyżej jakości usług dla Uczestników.

c) Postawą prawną przetwarzania danych osobowych jest umowa o świadczenie usług turystycznych.

d) PHUG Grażyna Polak przekazuje dane osobowe następujących kategoriom podmiotów: firmom księgowych świadczącym usługi obsługi księgowej, firmom ubezpieczeniowym, firmom (kancelariom) prawniczym świadczącym usługi doradztwa prawnego i zastępstwa procesowego, wychowawców celem sprawowania właściwej opieki nad Uczestnikami, służbie medycznej w razie potrzeby.

e) Dane osobowe pozyskane w związku z zawartą umową będą przetwarzane przez okres przedawnienia roszczeń podatkowych lub roszczeń cywilnoprawnych, w zależności, które z tych zdarzeń nastąpi później.

f) Dane osobowe pozyskane na podstawie zgody w celach marketingowych będą przetwarzane przez okres ważności zgody na cele marketingowe.

g) Każdy Klient ma prawdo dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.

**16. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

a) Niniejsze warunki uczestnictwa i umowa obowiązują wszystkich Klientów i Uczestników

b) Wszystkie spory prawne wynikające z niniejszej umowy i warunków uczestnictwa będą rozstrzygane przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Organizatora.

c) W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o usługach turystycznych.

**17. INNE ZGODY, OŚWIADCZENIA RODZICA / OPIEKUNA**

a) Zgoda na sprawdzenie czystości głowy dziecka przez pielęgniarkę podczas pobytu na kolonii w celu wyeliminowania zarażeń wszawicą.  
 (niezgoda na sprawdzenie czystości głowy dziecka będzie nie przyjęcie dziecka na kolonie)  
b) Zgoda na aktywny udział w zajęciach : basen, gry i zabawy, park linowy, wspinaczki  
c) Osoby odprowadzające dziecko na zbiórkę lub do obiektu muszą być zdrowe, nie mieć objawów infekcji lub choroby zakaźnej, nie mogły mieszkać z osobą przebywającą na kwarantannie lub w izolacji w warunkach domowych w okresie 14 dni przed rozpoczęciem wypoczynku.  
d)Oświadczam, że moje dziecko które wyjeżdża na kolonię letnią do DW Granit do Zwardonia zgodnie z wytycznymi przygotowanym przez resorty edukacji, zdrowia i głównego inspektora sanitarnego jest zdrowe. Brak u mojego dziecka infekcji i objawów chorobowych sugerujących chorobę zakaźną. Poświadczam też, że dziecko nie mieszkało z osobą przebywającą na kwarantannie i nie miało kontaktu z osobą podejrzaną o zakażenie w okresie 14 dni przed rozpoczęciem wypoczynku. Moje dziecko jest przygotowane do stosowania się do wytycznych i regulaminów uczestnictwa, związanych z zachowaniem dystansu (co najmniej 2 m) i z przestrzeganiem wzmożonych zasad higieny.Dół formularzaZobowiązuję się też do niezwłocznego – do 12 godzin – odbioru dziecka z wypoczynku w razie wystąpienia u dziecka niepokojących objawów choroby.Zaopatruję moje dziecko w indywidualną osłonę nosa i ust do użycia podczas pobytu na wypoczynku.



…………………………………………2024  
Podpis rodzica/opiekuna z datą Organizator

Załącznik nr 1

**Program Kolonii**

* Każdy z turnusów trwa jw. wybrali państwo, od pierwszego do ostatniego dnia turnusu, w terminach wybranego turnusu
* Turnus rozpoczyna się pierwszego dnia zbiórką w miejscu wskazanym przez Organizatora oraz przejazdem ze wskazanego miejsca autokarem do Placówki
* Opiekę nad Uczestnikami podczas transferu Katowice- Zwardoń- Katowice sprawują wychowawcy
* Uczestnikom zapewnione jest pełne wyżywienie od drugiego do przedostatniego dnia turnusu obejmujące śniadania, obiady i kolacje. Pierwszego dnia turnusu Uczestnicy otrzymują obiad i kolację, ostatniego dnia śniadanie, obiad i wodę na drogę
* Uczestnicy mają zapewniony stały dostęp do wody, herbaty czy kompotu na stołówce
* Każdy dzień to 4 posiłki domowej kuchni (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja) nocleg.
* Uczestnicy podczas kolonii mają zapewnioną opiekę kadry pedagogicznej zatwierdzonej przez kuratorium oświaty.
* Turnus kończy się ostatniego dnia turnusu przejazdem Uczestników z Placówki do wskazanego przez Organizatora miejsca skąd każdy z Uczestników zostaje odebrany przez Rodzica/ Opiekuna bądź osobę przez niego wskazaną
* Zakwaterowanie w pokojach 3,4,5 osobowych z pełnym węzłem sanitarnym,
* W każdym pokoju TV (ale i tak nie będzie na to za dużo czasu ☺)
* Opieka wykwalifikowanej kadry pedagogicznej zatwierdzonej przez Kuratorium Oświaty
* Ubezpieczenie NNW na kwotę 10000zł
* Opieka medyczna – pielęgniarka całodobowo na miejscu, lekarz pod telefonem
* Transport autokarowy na trasie – Katowice- Zwardoń- Katowice. Naszym standardem są doświadczeni kierowcy z odpowiednimi kwalifikacjami oraz autokary wysokiej klasy skontrolowane przez policję
* Całodniowa wycieczka autokarowa Pętlą Beskidzką -Istebna, Koniaków, Jaworzynka, Wisła (Kurna Chata, Muzeum Koronek, Góra Ochodzita, Skocznia A. Małysza, Zapora na Wiśle, Rynek w Wiśle, Amfiteatr im. S. Hadyny w Wiśle.
* Całodniowa wycieczka autokarowa do Parku Wodnego Olza w Istebnej, oraz do Parku Linowego Base Camp Istebna, zwiedzanie Ośrodka Edukacji Ekologicznej, rys geograficzny Trójstyku – czyli zbiegu granic trzech państw: Polski, Czech i Słowacji, obiad w regionalnej Karczmie Ochodzita w Koniakowie.
* Wycieczka piesza całodniowa do TĘŻNI SOLANKOWEJ – JAK SPĘDZIĆ WAKACJE W GÓRACH I NAD MORZEM JEDNOCZEŚNIE?– 2H W TĘŻNI NA POWIETRZU W GÓRACH W BESKIDZIE ŻYWIECKIM MA TAKIE SAME WŁAŚCIWOŚCI LECZNICZE JAK 2 TYGODNIE NAD POLSKIM MORZEM – na miejscu gry i zabawy oraz grill
* Ceny wstępów, biletów, parkingi
* Codzienne wycieczki piesze
* Zdobywanie szczytów okalających Zwardoń (Duży i Mały Rachowiec, Skalanka, Węglarze, Trojaczki)
* Spotkanie edukacyjno – profilaktyczne na temat bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz w strefie granicznej (Straż Graniczna, Policja)
* Spotkanie z pracownikiem nadleśnictwa Ujsoły na temat Ochrony Przyrody   
  w ramach akcji Natura 2000
* Codzienne kąpiele w otwartym basenie na terenie ośrodka pod okiem ratownika
* Ogniska z pieczeniem kiełbasek
* Dyskoteki
* Wieczorna kąpiel w basenie (w zależności od warunków atmosferycznych)
* Kino nocne pod gołym niebem z popcornem (w zależności od warunków atmosferycznych)
* Konkursy i zawody sportowe z nagrodami i dyplomami i drobnymi nagrodami dla każdego uczestnika
* Realizacja programu profilaktyki zdrowotnej i edukacji ekologicznej
* Zapraszamy na kolonie dzieci w wieku od 6-15 lat
* Boiska do gry w piłkę nożną, siatkówkę oraz koszykówkę, sala gimnastyczna, wiata grill, basen zewnętrzny, plac zabaw dla dzieci, teren wokół ośrodka ogrodzony z dużą ilością zieleni